ANTONIO TIRADO

Michigan Business & Personal Tax Center

17411 Ecorse Road, Allen Park, MI 48101

313-381-1040, Phone; 313-381-1041, Fax [adtirado33@gmail.com](mailto:adtirado33@gmail.com) o antonio@tirado80.com

Idiomas Trabajadoras:

El Inglés - nivel nativo (país de nacimiento)

El Español - nivel nativo (de parentezco mezclado [es decir, mexicano, español, irlandes])

EXPERIENCIA

Diez (10) años agregados de traducir una variedad de material/de documentos que se varian desde:

* Documentos médicos
* Correspondencia tributaria de clientes respectivos dirigida al Servicio de Impuestos Internos (IRS)
* Actas de nacimiento, Actas de defunción, Actas de matrimonio
* Estatutos corporativos para los negocios
* Sitio de web
* Órdenes departamentales de la política (DOPs) para el uso gubernamental
* Documentos jurídicos (es decir, transcripciones, deposiciones, etc.)
* Alimentación
* Patentes
* Documentos inmigratorios

Activos dominantes:

Educación verdaderamente bilingüe, aprendiendo ambos idiomas de una edad joven

Más de diez (10) años agregados de experiencia de la traducción

Corrigiendo, corrigiendo a pruebas y servicios de la transcripción también ofrecidos en los dos idiomas antedichos

Usuario experimentado de Systran7Premium Translation Software y de otras herramientas del CAT

Cambio rápido en proyectos

Eficiente, exacto y extremadamente profesional

SOFTWARE

Systran7Premium

Trados 2014 Studio

Adobe Acrobat

MicrosoftWord

Microsoft Outlook

Studio One/PreSonus Professional Audio Production

Sony Vegas 13.0 Video & Audio Editing

PLATFORMA

Office 2003, 2007

Windows 7 Professional